

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 17

**Artikel:** Zwischen Gas- und Bremspedal  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-508769>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Auch Schotten haben ihre Schwächen...

Möchten Sie wissen, was John MacGregor aus Edinburg so sehr an die Schweiz fesselt? Wir verraten kein Geheimnis, wenn wir Ihnen erzählen, dass dieser stämmige Schotte gerne trinkt.

Aber dazu braucht ein Mann, der an der Whisky-Quelle lebt, nicht extra in die Schweiz zu reisen.

John MacGregor findet bei uns zwei Dinge, die ihn die Reisekosten vergessen lassen. Er ist als begeisterter Bergsteiger in die Schweizer Alpen vernarrt und hat als Kenner eine Schwäche für Pepita. Er trinkt es leidenschaftlich gern. Besonders nach einer schwierigen, aber beglückenden Hochgebirgstour im Wallis oder im Berner Oberland.

Und am Ende seiner Ferien ist es ihm noch immer gelungen, der Stewardess seiner Fluggesellschaft klarzumachen, dass er ohne seine persönliche Pepita-Reserve nicht zurückreisen könne.

P.S. Mister John MacGregor ist ein echter Schotte. Darum geht er sparsam mit seinem Pepita um. Und damit sein Vorrat länger reicht, streckt er ihn mit einem echten Scotch Whisky.\*

## Pepita

das Grapefruit-Getränk mit dem Prädikat  
«besonders wertvoll»

\*Das Rezept für John MacGregor's «Original-Scotchita» sowie für weitere, vom Roger Lebel, dem Präsidenten der Schweizerischen Barkeeper-Union, empfohlene Pepita-Drinks können Sie mit diesem Gutschein bei der Mineralquelle Eptingen, 4450 Sissach, anfordern.

### Gutschein

Senden Sie mir kostenlos die Rezepte «Pepita-Drinks für besondere Anlässe».

Vorname: \_\_\_\_\_ Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Pepita: das einzigartige Tafelgetränk mit Grapefruitsaft und Mineralwasser.



## Zwischen Gas- und Bremspedal

Das Auto wird sicher jedem zum Segen, sobald es mit dem Kopf und nicht mit dem Gaspedal allein gefahren wird!

● Genossenschaft

*Vielleicht ist die Unvernunft der Schweizer am Steuerrad die Reaktion auf die allgemeine Vernunft im Lande.*

● Daily Telegraph

Gasgeben, Kuppeln und Bremsen mit Stöckelschuhen ist ungefähr so harmlos und sicher wie Twist auf einer Zeitzunderbombe.

● Badener Tagblatt

*Das Idealbild vom Autofahrer zeigt einen Fabrikünstler mit der Nervenstärke eines Seiltänzers, der Besonnenheit eines Professors, der Physis eines Preisboxers und dem Kalkulationsvermögen eines Roboters.*

● Der Spiegel

Ruck und roll!  
Ruck und roll en halbe Zoll!  
Nach em chlinschte Stuck gits de nächschi Ruck, und denn rollt me echli zruigg, und dä hinde hät en Pugg ...  
Ja, das isch de 6 o'clock-Autofahrer-Roll und Ruck uf de schöne Bellevue-Brugg!

● Zürcher Woche

*Eine Ehe ist gut, wenn der Mann der Motor und die Frau die Bremse ist – oder umgekehrt. Schlecht sind Eben zwischen zwei Motoren oder zwischen zwei Bremsen.*

● Eheberater Dr. S. Vaughan

Die Zündung einschalten bedeutet für viele, den Verstand ausschalten!

● BfU

*Es steckt im Manne mehr und mehr Ein Knab' wie auch ein Ingenieur. Es gibt sogar, sagt man, auch Frauen, Die gern an Autofragen kauen.*

● Automobil-Revue

Der Uebergang vom Gashebel zur Weiblichkeit ist die Brücke zwischen Hölle und Himmel.

● Alexander Spoerl

*Kann das Auto der Gesundheit schaden? Die Ueberfahrenen sagen: «JA!»*

● Woche

## HUSTEN

schwindet so schnell  
so wohltuend



mit

## CORYFIN-C

Medizinal-Bonbon mit Vitamin C  
In Apotheken + Drogerien Fr. 1.80

**HOTEL GUARDA**  
**MEISSER** Telephone 084 / 9 21 32  
Entdecken Sie den farbenfrohen Frühling im Unterengadin / Eröffnung auf Pfingsten / Frühjahrspreise bis 6. Juli.

**HOTEL**  
**Hecht**  
**APPENZELL**  
A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25